



Training camp in Deutschland 2017

vom 4. August bis 11. August 2017





Tenri University Hockey Club

Die Beziehung zwischen den Universitäten Tenri und Marburg

Die Beziehung zwischen den Universitäten Tenri und Marburg begann im Jahr 1960, als der Gründer der Universität Tenri – der 2. Shimbashira, Shozen Nakayama – auf der 10. internationalen Konferenz der Religionswissenschaften zur Religionsgeschichte, die an der Universität Marburg abgehalten wurde, ein Referat über den Tenriismus-Glaubenssatz hielt. Seit dieser Zeit trieben beide Universitäten den Austausch voran, bis schließlich ein Wissenschaft-Kunst-Austauschabkommen besiegelt wurde. Daraufhin wurde sowohl ein Studentenaustausch durchgeführt als auch internationale Symposien abgehalten. In den letzten Jahren wird das "internationale Sportaustauschpraktikum" der Universität Tenri an der Universität Marburg durchgeführt und Studierende der Universität Tenri können an dem Universitätssportprogramm der Marburger Universität teilnehmen.

Vorstellung der Universität und ihres Gründers



Im Jahr 1925 wurde die 2. Shimbashira, Shozen Nakayama – die Tenri-Fremdsprachenschule – gegründet. Sie war die erste private Sprachschule Japans, die dann im Jahre 1949 zur Universität Tenri wurde. Ihr Gründer hat sehr viele Bücher über die christliche Missionierung des Ostens zusammengetragen und mit ihnen die Basis der weltweit bekannten Tenri-Zentralbibliothek geschaffen. Auf der anderen Seite hat er auch Quellen zu Völkern aus allen Teilen der Welt zusammengetragen, wodurch auch das Tenri-Sankokan-Museum entstand.

Weiterhin hatte der Gründer eine Vorliebe für Sport, speziell für Judo und Rugby. Er leistete damit einen großen Beitrag bei der Verbreitung des Sports im Allgemeinen. Besonders erwähnenswert in diesem Zusammenhang sind seine Anstrengungen für die Anerkennung von Judo als reguläre Wettkampfdisziplin seit den Olympischen Spielen in Tōkyō 1964.

Gegenwärtig setzt sich die Universität Tenri aus den 4 Fakultäten Anthropologie, Philosophie, Völkerkunde und Sport/Budō sowie den 3 Graduiertenabteilungen Forschungskurs Religion und Kultur, Forschungskurs klinische Anthropologie und dem Forschungskurs Sportwissenschaft zusammen.



22. Meistertitel gewonnen Finale der 36. Universitätsmeisterschaft in Japan

2. Juli 2017

Grußwort vom Präsidenten



Präsident Tenri Universität 天理大学学長

Nagao Noriaki

Wir möchten uns bei der Abteilung Sport der Stadt Marburg, der Universität Marburg und beim Marburger Hockeyclub für die Durchführung und die erhaltene Unterstützung beim diesmaligen Aufenthalt des Damen Hockeyteam der Universität Tenri in Deutschland ganz herzlich bedanken.

Der langjährige Kulturaustausch zwischen der Stadt Marburg und der Stadt Tenri sowie der Universität Marburg und der Universität Tenri kann so weiter gefestigt werden. Er soll auch in den nächsten Jahren weiter ausgebaut werden. Wir sehen einem auf Basis dieses Aufenthaltes fortschreitenden sportlichen Kulturaustausch positiv entgegen. Des Weiteren freuen wir uns, die Gelegenheit erhalten zu haben, die freundschaftliche Beziehung zwischen Marburg und Tenri auch im sportlichen Bereich ausbauen zu können.

学長挨拶

この度の天理大学ホッケー部女子部のドイツ遠征は、マールブルク・ホッケークラブ、マールブルク大学、マールブルク市スポーツ局のご尽力により実現したもので、まずはお力添えいただきました皆様方に厚くお礼申し上げます。

マールブルク市と天理市、マールブルク大学と天理大学は、長きに渡り文化交流を続け、友好関係を築き上げてきました。 近年は、スポーツの分野でも交流が進んでいます。この度のドイツ遠征はそのような交流をさらに推し進めるものです。 この機会に、スポーツの分野でもマールブルクと天理の友好関係がより深まることを願っています。

Reiseverlauf

- 4. August (Fr.) um 14.50 Uhr Ankunft am Flughafen Frankfurt (LH 741)
- 5. August (Sa.) Empfang, Training
- 6. August (So.) Training, Stadtführung durch Marburg
- 7. August (Mo.) Training, Freundschaftsspiel (gegen Frankfurt)
- 8. August (Di.) Training, Freundschaftsspiel (gegen Rüsselsheim)
- 9. August (Mi.) Training, Freundschaftsspiel (gegen Marburg), Party
- 10. August (Do.) um 13:20 Uhr Abflug vom Flughafen Frankfurt (LH 740)
- 11. August (Fr.) um 7:40 Uhr Ankunft am Flughafen Kansai-International





Head Coach 監督 Hasebe Kenji



Manager ^{部長} **Inoue Akihiro** _{井上 昭洋}



Assistant Coach コーチ Yuda Hitomi 湯田 ひとみ

Clubvorstellung

Damen Hockeyteam der Universität Tenri wurde 1977 gegründet (Herren 1954). Seitdem hat die Frauenabteilung bis zum Jahre 2016 in der japanischen Liga 6 Mal, bei der japanischen Meisterschaft 14 Mal, bei der japanischen interkollegialen Meisterschaft 20 Mal und bei den Endspielen der japanischen Universitätsmeisterschaft 21 Mal den Meistertitel errungen. Die hoch angesehene Mannschaft hat bis jetzt eine große Anzahl aktiver Sportlerinnen hervorgebracht. Viele der ehemaligen und jetzigen Spielerinnen der Mannschaft spielen oder spielten im erweiterten Kreis der japanischen Hockeynationalmannschaft. Beim letzten Entscheidungsspiel der japanischen Universitätsmeisterschaft, das am 2. Juli 2017 stattfand, hat sich unser Damenteam nach 11 Jahren den 22. Meistertitel geholt.







































